



大会

Distr.: Limited
4 December 2015
Chinese
Original: English

第七十届会议

议程项目 73

加强联合国人道主义和救灾援助，
包括特别经济援助的协调

阿尔巴尼亚、阿根廷、亚美尼亚、玻利维亚多民族国、智利、哥斯达黎加、多米尼加共和国、萨尔瓦多、危地马拉、意大利、日本、卢森堡、摩纳哥、秘鲁、俄罗斯联邦、斯洛文尼亚、斯里兰卡、乌克兰和乌拉圭：决议草案

“白盔”志愿人员参与联合国在人道主义救济、恢复和技术合作促进发展方面的活动

大会，

重申其 1995 年 11 月 28 日第 50/19 号、1997 年 12 月 16 日第 52/171 号、1999 年 12 月 8 日第 54/98 号、2001 年 12 月 14 日第 56/102 号、2003 年 12 月 17 日第 58/118 号、2006 年 12 月 20 日第 61/220 号、2009 年 12 月 7 日第 64/75 号、2012 年 12 月 13 日第 67/84 号和 2014 年 12 月 12 日第 69/134 号决议，

又重申其 1991 年 12 月 19 日第 46/182 号、1992 年 12 月 22 日第 47/168 号、1993 年 12 月 14 日第 48/57 号、1994 年 12 月 20 日第 49/139 B 号、1995 年 12 月 12 日第 50/57 号和 1996 年 12 月 17 日第 51/194 号决议以及经济及社会理事会 1995 年 7 月 28 日第 1995/56 号和 1996 年 7 月 25 日第 1996/33 号决议，

强调在人道主义紧急情况中，需要协调救灾活动和发展活动，同时考虑到《2030 年可持续发展议程》，

确认至关重要的是调动国际社会的科技专长，在全面减少灾害风险的框架内协助地方社区，并在这方面表示赞赏白盔计划通过其南南机制对有需要的社区作出的国际合作贡献，



又确认联合国系统有责任推动对发展中国家的国际合作，防灾减灾，提供并协调援助和旨在建设具有抗灾能力的社区的恢复措施，并着重强调秘书长在这方面的领导作用，

还确认国际社会在应对规模和复杂性日增的灾难和诸如饥饿、营养不良和贫困等长期挑战时，必须在联合国框架内制订协调周全的全面对策，并必须促进从救济向恢复、重建和发展的顺利过渡，

确认白盔计划显示了区域伙伴关系的潜力，而且鼓励了受影响或弱势民众在灾害和复杂的紧急情况中参与规划、培训、动员和紧急应对等任务，并确认白盔计划致力传播关于建立训练有素和组织完善的志愿人员服务队的重要性的信息，

强调在制定和实施各阶段的减少灾害风险工作时需采取性别平等视角以及关于儿童、青年、老年人和残疾人需要的视角，

1. 表示注意到秘书长根据第 46/182 和 69/135 号决议的要求提交的关于加强联合国紧急人道主义援助的协调的报告，¹ 特别是秘书长报告第 85 段，其中指出白盔在该计划 20 年历程中参加了超过 260 个国际人道主义援助团；

2. 确认白盔同秘书处人道主义事务协调厅协调，为促进拉丁美洲和加勒比国家交流人道主义经验和最佳做法以及推动若干国际人道主义援助区域机制所做的工作；

3. 表示注意到白盔在与若干国家交流经验以期共同加强国际人道主义援助和促进志愿人员工作方面的活动；

4. 确认同国际减少灾害战略一道为加强减少灾害风险议程、为题为“建设具有抗灾能力的城市：我们的城市正在做好准备”的运动开发实用工具所开展的工作，以及对《2015-2030 年仙台减少灾害风险框架》协商工作的积极参与；

5. 赞扬国家和国际志愿人员作出的贡献，他们为减少灾害风险、救灾和灾后恢复发挥了极为重要的作用；

6. 确认联合国志愿人员组织与白盔委员会签署的持续至 2017 年的协议，以此可继续开展 1995 启动的合作，并邀请会员国探讨途径，支持白盔合作开展其方案活动，并考虑向联合国志愿人员特别自愿基金提供财政资源；

7. 表示注意到 2014 年签署延长白盔与联合国难民事务高级专员公署的谅解备忘录，该备忘录确立了部署白盔志愿人员以支持高级专员公署应急行动的框架，并确认世界粮食计划署和白盔努力协调统一机制，以便在粮食保障的框架内

¹ [A/70/77-E/2015/64](#)。

采取联合行动，包括当地的利益攸关方之间的信息交流，以及白盔与国际移民组织和联合国南苏丹特派团共同开展国际人道主义援助活动；

8. 确认在 2012 至 2015 年期间白盔与受灾国国家当局、联合国系统各机构及合作伙伴协调开展的国际人道主义活动；

9. 注意到白盔计划努力协助红十字会与红新月会国际联合会推动为美洲的国际救灾援助做更多法律方面的准备；

10. 确认白盔参加为准备将于 2016 年 5 月 23 日和 24 日在土耳其伊斯坦布尔举行的世界人道主义首脑会议而进行的拉丁美洲和加勒比区域协商；

11. 鼓励白盔继续加强与国际人道主义系统的协调，探讨建立机制，与多灾地区的其他区域组织交流抗灾防灾方面的最佳做法，改进联合国系统在紧急情况下提供人道主义援助的协调工作；

12. 邀请秘书长根据获得的经验，继续考虑运用白盔计划，作为防止和减缓人道主义灾害影响的资源之一；

13. 又邀请秘书长鉴于白盔在世界各地获得并得到大会诸多决议承认的工作经验，考虑到同人道主义事务协调厅、联合国难民事务高级专员公署、国际减少灾害战略、世界卫生组织、泛美卫生组织、世界粮食计划署、联合国粮食及农业组织、联合国开发计划署和联合国志愿人员组织等方面协调行动的成功，提出措施，以加强白盔计划同联合国系统的合作，并在提交大会第七十三届会议有关加强联合国紧急人道主义援助的协调的年度报告中专节说明。
